

Előfizetési feltételek:

Egy évre - - -	50 Ké
Hat óra - - -	25 Ké
Három óra - -	13 Ké
Magyarországra -	63 Ké
Egyéb külföldre -	75 Ké
Egyes szám ára -	1 Ké

TELEFON 98

TELEFON 98

BARS

N. v. p. riad. p. a. t. v. Bratislava
číslo 25448 III. a. 1925

Felvevő postahivatal: LEVICE.

HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.
Nyilttéri közlemények garmond
soronként — fillér.Gyakori hirdetések és a velünk
összekötésben levő hirdető iradók
árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők
Kéziratok vissza nem adtnak

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:

MINDEN VASÁRNAP REGGEL

Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA

A hirdetéseket, előfizetéseket s a reklám-
cíkat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA

Amit meghaladni nem lehet

— Dr. Prohászka Ottokár írásaiból —

Amin tulteni magát s amit meghaladni sohasem lehet, az a bethlehemi kised »pólyákba takarva, jászolba fektetve«. E kised tölti ki lelkünket, az ő evangéliuma határozza meg világnézetünket, az ő világosságával hintjük be a kétség s az aggodalom éjszakáját, melyben kulturánk botorkál; az ő arca a szellemi világ mennyboltján az az »invictus sol«, az a győzhetetlen nap, melyet köd és éjszaka, mondjuk — kritika és dekadencia el nem boríthat soha.

S valóban mily győzelmesen jár ez a győzhetetlen nap történelmi korszakok s kulturális rónák fölött el, ragyog és vonz, éltet és vezet! Közlebről ezt a nagy tényt, az Istenembert elemezni nem lehet. Magában szuverén; egyetlen egy oka lehet s ez a végtelen akarat, mely alkot és teremt, de nem magyaráz s nem fejteget.

A kritika maga a bethlehemi éjben csak statista lehet; látja a Fölségest, ki a világba lép s kinek legtöbb okmánya mégis csak az, hogy »telve van malasztal s igazsággal«. Mit kifogásoljon és mit magyarázzon ezen? Mit tagadjon az emberek fiainak legszebbikén? S gondolhat-e nálánál igazabbat, jobbat, édesebbet?

A kritika néha nagy bizalom kijelentéseket kockáztat, amilyen az is, hogy Bethlehem s evangéliuma meghaladott álláspontra már. De mit is haladtunk meg már Krisztus óta? A világba be nem férünk; szűk nekünk s a csillagpályák lényének távolságai nekünk csak lécek és deszkák; s csillagos mindenség nekünk kurta takaró, nem tödi el a legkurtabb embert; már az imádkozó gyermek sem fér meg alatta. Mechanikából s fizikából kimaradunk, mint a nyárta az árvizből. Kulturába s mulandó életbe bele nem szoríthatunk; az az óra a mellényzsebünkben, ki nem ketyeghet annyi percet, amennyivel beérnek, ha addig ketyegne is, hogy elkopnák nemcsak a kereke, de a világ tengelye is.

Ugy szeretem nézni azt a gyámoltalan kritikát a bethlehemi barlang nyílásánál, mikor nem bir annak a felkuszó örökzöldnek kontingenciájával sem s mégis magyarázni s egymásba fonódó célnafogalmak hálójába akarja botogni Juda oroszlánát, kinek szavától megremeg a lélek, lepkehálóba fogva ezt a barlangban fészkelő sást, ki viszi az embert az ég felé.

E fölséges színen kimondhatatlanul gyámoltalan a mi nagyrahivatott intellektualizmusunk s csak kompromittálhat; eredeti bűne az a meggyőződése, hogy megérti a világot s kimeríti érthetőségé a létet az utolsó cseppig. Szegény feje nem érti önmagát. De tegyük vele itt a helyszínén, a bethlehemi barlang előtt egy próbát. Rendezzük vérszegény, átlátszó gondolatai szerint a világot, huzzuk fejünkre azt a csillagos takaróját a mindenségnek s bujjunk alája, hogy ne látszassék ki a fejünk bubja sem; oltuk ki kritikánkkal a karácsonyi mécseseket, falazzuk be a barlangot s evangéliumot fogadjuk el Häckel Weltträtseljét. Nos, meg van-e oldva a világ s a lét problémája? Be lehet-e falazni a lélek végtelen perspektíváit? El lehet-e fojtani a mélység zoltárait? Ki lehet-e oltani a magasságba hívó csillagokat? A boldogság vágya, a jónak szeretete, a törvény, az eszmény már csak van annyi, mint a mechanika

formulája?! A kötelességek, erény, becsület, hűség, szeretet, az én világomnak ez igaz hatalmasságai, márcsak vannak olyanok, mint a gázok, gőzök, áramok feszülései s ha ezeken világnézetet akarnak építeni, hát lehet-e fölületes karikázással a lét s a szellemi világ mélységeit feledtetni?

S meghaladta-e a kulturánk ezt a mi fényesség, édes Bethlehemünket?

A karácsony annyit tesz, minthogy Isten egyenlő lett velünk. Az egyenlőtlenségek e nagy világában ez az egyenlőségnek a nagy tana. Az isteniben egyenlők vagyunk; örök aspirációinkban, örök célra való rendeltetésünkben, örök érvényű erkölcsi törvények szolgálatában, örök, szép eszmények szeretetében testvérek vagyunk s szabadságunk van az életnek örök, ideális minták szerint való alakítására, bármily polcon álljunk s bármily ruhában járjunk.

A kultúra is a nagyobb egyenlőséget, az édebb testvérséget, a fölszabadultabb szabadságot fessegeti s tana, törekvése hasonlít a karácsonyi egyenlőség és testvérség nagy tényéhez; de csak hasonlít s távolról sem egyezik meg vele. A karácsonyi egyenlőség elve ugyanis az embert a lelken fogja meg, a kulturális pedig inkább csak a ruháján; a karácsonyi erkölcsöt emleget, a kulturális inkább jogot követel s azt kívánja, hogy ne legyen senki nagyobb nálunk. A karácsonyi meg azt, hogy mindenki nagy legyen, de ugyanakkor ezt a nagyságot belső elvekből, az Isten fiának nagy gondolataiból, a hit világosságában élő lélekületből, az érület nemességéből s az ember tökéletességéből származtatja. A karácsonyi egyenlőség tudja, hogy van különbség cimben, állásban, birtokban, de nem filozofál sokat s nem állít fel teóriákat a társadalmi különbségek megdöntésére; inkább akar egyenlőséget erényben, becsületben, tisztességben.

S meghaladni való állapot-e ez?

Ezt meghaladni nem szabad s nem is lehet, de igenis ki kell fejleszteni olyképen, hogy a haladó világban az egyenlőség ne szorítkozzék az erkölcsre, hanem érvényesüljön jogban is, érvényesüljön lehetőleg a gazdasági életben is. A technikai haladás s a néprétegek emelkedése egymás után újabb meg újabb szintért nyit az életnek, ahol az erkölcsi érzés s az alsóbb osztályoknak fejlődő öntudata épp úgy, mint az uralkodó osztályok ébredő lelkiismerete megmozdul s több jogban s több jóban részesíti a belső értékekre nézve egyenlő testvért. Aki az erkölcsi értékekre nézve velem egyenlő, azt én is fel fogom emelni jogi egyenlőségre is, abban a mértékben, melyben erre a fejlődés képesít.

Látnivaló tehát, hogy a kulturának problémáját a gyökerén fogta meg Bethlehem s semmitéle irányzat nem teheti túl magát ezen büntetlenül. Epp azért tanuljon meg imádkozni a bethlehemi barlang előtt kritika és kultúra s fogja föl a harcok s diszharmóniák által fölzavart élet számára azt az új hangot, azt az édes akcentust, mely a szent éjen vonul végig, azt a hangot, mely az erkölcsi érzés, az erkölcsi fölség és szépség világából cseng felénk s föléb-reszti egyrészt a vágyat a több igazság és nagyelkűség után, másrészt pedig kiszabadulásra int a merev dac öleléséből.

Bethlehem tehát vezet s álláspontját nem haladhatja meg sem kritika, sem kultúra.

Az iparosok és kereskedők karácsonya

az 1934. évben is igen nyomott hangulatban fog eltelni. Az ipar és kereskedelem életét is az utóbbi években az élet-halál küzdelem jellemzi. Küzdelem a létért, a mindennapi kenyerért, küzdelem a talpunk alól mindjobban kicsuszó piacért és küzdelem a fokozódó adóterhek ellen.

A lévai kongresszusnak sikerült végre felírni az ország közvéleményét és a lakosság 35 százalékát alkotó iparosok és kereskedők jogos panaszára irányítani a kormány figyelmét is. A lévai járási ípartársulat magáévá tette a párkányi ípartársulat előnként, Mancel Arthur által kidolgozott törvénytervezetet, amelyhez az összes ípartársulatok csatlakoztak.

Ez a törvénytervezet három kategóriába sorozza az iparosokat és kereskedőket.

Az első csoportba azok tartoznak, akik semmi vagyonnal nem rendelkeznek. Ezek utolsó ruhájukat adják el, vagy viszik a zálogházba, csak azért, hogy éhezó családjaiknak kenyeret nyújthassanak. Ezek a pénzügyi hatóság előtt ma is olyan színben vannak feltüntetve, mintha vagyonokat keresnének, horribilis adókat vetnek ki rájuk és azt látjuk, hogy minden ilyen teljesen vagyonmentelen iparosnak több ezer koronára rugó adó-tartozása van, nagyobb összeget kitevő szociális teher nyomja őt és magánadóssága is fojtogatja.

Az ilyen iparos és kereskedő elvesztett munkakedvét, a munkanélküliek táborába tömörül, munkanélküli segélyre tart igényt, megszűnik adófizető po'gárának lenni az államnak és a társadalom terhére válik.

Ezeknek az embereknek segíteni az államnak kötelessége, vissza kell adni önbizalmukat, vissza kell őket téríteni az aktív társadalmi munkába, újra munkakedvelő emberekké kell belőlük nevelni, ami természetes kötelessége mindannyiunknak, azonban ezt az eredményt csak úgy tudjuk elérni, ha az így elszegényedett és elnyomorodott iparos tehermentesítve lesz és módjában lesz majd új életet kezdeni.

Ezen első csoportba tartozó iparosok és kereskedők tehermentesítését úgy képzeljük el, — mondja az ípartársulat —, hogy hitelezők a velük szemben fennálló tartozásait kiírják és így ha teljesen vagyonmentelen is, újból visszatérhetnek a társadalmi életbe és munkájukkal s visszanyert önbizalmukkal újból a társadalom rendszer polgárai lesznek.

A második csoportba tartozó iparosok és kereskedők azok, akik némi vagyonnal rendelkeznek ugyan, de eladósodottak. Gyakran találkoznak olyan iparosokkal és kereskedőkkel, akiknek meg van ugyan a kis házcikájuk, minimális értékű üzletberendezésük, áruáraktárak és kinnlevőségük, de ezzel szemben horribilis összegekkel tartoznak közterhek fejében, szociális kötelezettségeik és tetemes magánadósságaik vannak. Ezeknek az iparosoknak és kereskedőknek módot nyújtott a kényszerregezési törvény arra, hogy segítsenek magukon.

A gazdamoratórium bevezetése miatt és a behajtási nehézségek következtében egyetlen iparos és kereskedő sincs, aki kvótáját megfizethette volna és az ebből folyó kényszerregezésnek mindennapi sorsa az, hogy az állami hivatalok elfoglalják és elszállítják a kereskedők és iparosok áruáraktárát és nyersanyagkészletét, ezzel szemben a magánhitelezők kvótaköveteléseire semmi sem marad.

Az iparosokat és kereskedőket végromlásba taszítja az is, hogy a kényszerregezési törvény öt éves határidőt köt ki azoknál az iparosoknál és kereskedőknél, akik már egyszer kényszerregezésben voltak. Ma ott tartunk, hogy öröndetes eseményként könyvelik el a kvótásasági iparosok és kereskedők csődjeinek, kényszerregezésének csökkenését. Ezen redukciónak nem a gazdasági helyzet javu'vá az oka, hanem az, hogy ma már a kereskedőknek és iparosoknak nincs mi-ből kényszerregezést felajánlani és tudja, hogy kényszerregezés esetén sem tehetne eleget kötelezettségeinek és ez esetben is tönkremegy.

A harmadik csoportba tartoznak azok,

akik ingó és ingatlan vagyonnal rendelkeznek, de még nem egészen eladósodottak. Ezen iparosok és kereskedők helyzete ugyan-csak menthetetlen, ha gyors segítség nem jön.

Az adósság rendezésére jogosultak — a tervezet szerint — igényüket a járásbírósnál alakítandó bizottságnál meghatározandó időn belül bejelentik. Az adósság rendezésre igényt tartó kereskedőt és iparost a törvény „védettnek” nyilvánítaná, ezt ingatlan vagyonára feljegyeznék és a védettnek nyilvánítottal szemben semmiféle pernek, végrehajtásnak, csődnek, kényszerregezésnek nem volna helye. A védettnek nyilvánított köteles lenne a bizottságnak vagyoni kimutatást átadni, hitelezőinek pontos névsorával, meglévő ingatlan és ingó vagyonának valamint követeléseinek feltüntetésével. A hitelezők törvényes zálogjogot nyernének a védettségi igény bejelentéskor. A bizottság a bejelentési határidő után a követeléseket négy csoportba osztaná: I. csoport: eljárás költségei, II. csoport: a 2 évnél nem régebbi keletű minden néven nevezendő adó és illeték tartozások, valamint kvótatartozások és 2 évnél nem régebbi szociális terhek és biztosító társaságok követelése. A III. csoportba tartozna a jelzálogilag biztosított hitelezők, valamint a kézi záloggal biztosított hitelezők. A IV. csoportba soroztatnák az egyéb hitelezők.

A vagyonnal nem rendelkező védettek mentesítve lennének összes tartozásaiktól. Vagyonnal rendelkező, de eladósodott védett vagyonát a bizottság a hitelezők között felosztaná azzal, hogy a II. csoportba tartozó hitelezők 2 évnél régebbi követeléseit lemondottnak tekintetnek és ezeket nem igényelhetik. A felosztás a követelések arányában történne.

A védett az I. csoportba tartozó hitelezők követelését tartozna kamatmentesen megfizetni 2 éven belül, havi egyenlő részletekben. A II. csoportba tartozó hitelezők követelését ugyancsak kamatmentesen 5 éven belül, havi egyenlő részletekben. A III. csoportba tartozó hitelezők követelését önmagától átálakulna amortizációs kölcsönné, amit az adós 7% alapkamatozás mellett lenne jogosított és kötele 30 év alatt amortizálva annuitásokban megfizetni. A IV. csoportba tartozó hitelezők követelését tartozna az adós 5 év alatt havi egyenlő részletekben a hitelezőknek kamatmentesen megfizetni. Egyetlen részlet elmulasztása maga után vonná az egész kvótakövetelés azonnali esedékességét.

A bizottság határozata végrehajtási jogcímet képez. A védettségekben bejelentett minden néven nevezendő vagyontárgyakra, a követelés teljes kiegyenlítéséig a hitelezők törvényes zálogjoggal bírhatnak és a védett, amennyiben így rendezett tartozását meg nem fizetné és a vagyontárgyakat eidegeníténé, sikkasztás vétségét követi el.

A III. csoportba tartozóknak azon védettek, akik vagyontárgyakkal rendelkeznek, de nem eladósodottak. A védett ebben az esetben tartozik analóg a II. csoporthoz tartozó védettekhez, tartozását megfizetni és vagyona épügy mint a II. csoportbelieké, négy tömegbe osztandó: Az I. csoportba tartozó hitelezők követelését tartozik megfizetni egy év alatt, havi egyenlő részletekben. A II. csoportba tartozó hitelezők követelését 3 év alatt havi egyenlő részletekben. A III. csoportba tartozó hitelezők követelését 7% alapkamatozás mellett, 20 éves annuitásokban. A IV. csoportba tartozó hitelezők követelését 5 év alatt havi egyenlő részletekben.

Ezt a törvényjavaslatot az ípartársulatok a kormány elé terjesztették.

— **A gabonamonopóliumi társaság** törvénytelen eljárása a kismolnárokkal szemben cím alatt a Č. SLOVO hosszabb cikkben fejtegeti, hogy a társaságnak nincs joga arra kényszeríteni a kismolnárt, hogy a saját termését, felőrölt gabonáját is jelentesse és az után a monopólium-díjat fizesse. Az illetékes rendelet ugyanis nem mondja ki, hogy a gazda a gabonáját eladói köteles. Így a molnár sem köteles eladni a saját termését.

Léva város közgyűlése.

Léva város képviselőtestülete f. hó 20-án rendkívüli közgyűlést tartott. Antal Gyula városbíró napirend előtt bejelentette, hogy a pénzügyi hatóság napok előtt a városi hatóságot legnagyobb meglepetésre arról értesítette, hogy pótdátumjálékát a folyó év végéig kimerítette, így a város mintegy hetven ezer koronányi összegtől esett el, amire pedig számított a munkanélküliek segélyezésére.

A városi előjáróság az értesítés után a vezérpénzügyigazgatósághoz fordult és fel-tárta a súlyos helyzetet a pótdátumjálék hiánya miatt, mire a vezérpénzügyigazgatóság ötven ezer korona kiutalását megígérte. Ez azonban ezideig még csak ígért! Ez a bejelentés egyrészt válasz Pásztor Lajos előző felszólalására is, amelyben utal arra a beadványra, amelyben a munkanélküliek részére karácsonyi segélyt és természetbeni járandóságot kérnek.

Majd bejelenti a városbíró, hogy az állami blokksegélyre igényjogosultak gyermekei is kerül kifizetésre. Azok, akik állami blokksegélyre nem jogosultak, ezek a városfői listák és fa segélyben fognak részesülni karácsonyra. Sikerült a lévai uradalommal megegyezést létesíteni, hogy a város a vár tartozásba kö-rül munkát fog vezetetni, a szükségesmunka jellegű munkák napibérért a város fogja fizetni, minek ellenében az uradalom listáit ad a városnak. (A múlt évben ingyen adott listázt az uradalom a városnak a munkanélküliek javára, ekkor azonban az ajándékot nagy adóval rótták meg!) Végül bejelentette a városbíró, hogy a karácsonyi gyermekblokkot azok is megkapják, akik állami blokkra nem jogosultak.

A kommunisták részéről Pásztor Lajos és Schwartz Mór reflektáltak a városbíró bejelentésére, ez az utóbbi olyan agresszív hangon, hogy a városbíró megvonta tőle a szót.

Ezután illetékesi ügyeket tárgyaltak, majd meghosszabbították a város és a pénzügyi hivatalok közötti bérleti szerződést a város-házán elhelyezett pénzügyi hivatalokra vonatkozóan, további hat évre. Az évi bér 42.600 K. Ezután bejelentette az előadó, hogy a kegyesrendiek központi igazgatóságával sikerült a városnak a megegyezést létrehozni a vágóhid, stb. céljára a kegyesrend által átengedett tíz hold földterület ügyében, amiért szerbete a város rétből 15 holdnyit enged át, ami kevésbé értékes mint a piaristák tíz holdja. Baloldali részről támadást intéztek a kegyesrend ellen, de ezt a városbíró felvilágosító szavai után visszavonták.

Jakab István keggydíjügyét visszautalták a tanácshoz.

A fősztámvévő jelentést tett a város 1934. évi költségvetésének az orsz. hivatal által történi jóváhagyásáról, amelyben a legnagyobb takarékoságra inti a várost. Ezután különböző hiteláruházásokat eszközölt a közgyűlés, majd elrendelte a behajthatatlan cselekvő hálzálekok törlesztését, ami kb. 13.000 koronára rug, de ezenfelül törülte a közgyűlés az országos hivattall szemben szereplő régi 100.000 koronás, de nem jogos követelését is.

A közgyűlés a városi tőkék elhelyezésére a helybeli hat pénzintézetet jelölte meg az 1935. évre.

Mivel az ideai beiratásoknál a szlovák iparostanonciskolába negyven kereskedő is beiratkozott, a tanonciskolát felügyelősége elrendelte a szlovák kereskedelmi tanonciskola megszervezését. A keresk. tanonciskola az állami polgári épületében lesz elhelyezve, személyi kadással az állam viseli, Léva városa a 3200 K. dologi kiadások egy-részt vállalja.

A közgyűlés a tanonciskolák tanítói részére az elmúlt tanévre 12.000 K jutalom kiosztását szavazta meg és elrendelte, hogy visszavonásig ez az összeg évente beállítás-sék a költségvetésbe.

Az ideiglenes segédkönyvtárosi állás szervezését a magyar közkönyvtár részére, visszautalta a tanácshoz újból előkészítés végett.

Az állami gimnázium mellett működő szülői tanácsa és az intézet igazgatósága megkereste a várost a város tulajdonát al-

kotó gimn. épület kibővítése és tornaterem építése érdekében. A közgyűlés elvben a bővítés mellett foglalt állás, megkeresi az államot az építés ügyében, a város a szükséges felteket ingyen rendelkezésre bocsátja. Esetleg hajlandó a város is az építésre, ami ha az állam hajlandó olyan bért fizetni, ami amortizálná az építési költséget.

Ugyancsak a szülők szövetsége és az igazgatóság kéri a városot, hogy járuljon hozzá a gimnázium típusának megváltoztatásához: a mai reform reálgimnáziumból reálgimnáziummá alakításuk át. A különböző az, hogy a reform reálgimnáziumban a francia nyelv

oktatására helyezték nagyobb súlyt, míg a reálgimnáziumban a latinra, a főiskolákban pedig a latinra van nagyobb szüksége a növendékeknek. A közgyűlés az indítvány mellett foglalt állást.

Végül a munkanélküliséggel kapcsolatos ügyeket tárgyalta meg a közgyűlés. Munkánszéről megállapították, hogy több a munkanélküli, mint amennyit összeírtak. Erre megállapították, hogy sokan elmulasztották a jelentkezést a felhíváskor. Megállapította azt is a közgyűlés, hogy a munkanélküliséggel nem áll arányban a rendelkezésre álló kis segítség.

Egyes dézsámk bérben vannak és bérbeadandók a jövőben is, mert könnyen el nem vehetők; — ezek bérbeadása a király tetszésére bízandó. Ilyenek a zólyomi, túróci tizedek, amelyeket a beszercebányai kamara kezeli, a tornait és gömörít pedig a szépei kamara szerzi be. A kamaráknak a király meghagyja, hogy a dézsámk bérletét az adminisztrátorok késedelem nélkül szolgáltatásuk be.

(Vág) Újhely és Csejteh kerületek dézsámait a trencsényi vár tulajdonosai a vár fenntartására szedték, erről a király fog a tulajdonosokkal tárgyalni.

A nógrádi és honti tizedek a véglesi, zólyomi és korponai várak fenntartására szolgáltattak. Minthogy Újvártól messze esnek és az adminisztrátor által nem kezelhetők, ez évben is a várkapitányoknál hagyassanak bérben. A jövőben, ha ő felsége megengedi, a kerületi főkapitány javaslatára adassanak ki bérbe valamelyik arravaló földesurnak vagy polgárnak.

Ő felsége igazságosan találja, hogy amennyiben bizonyos kiadások az érsekség jövedelméből eszközölhetők nem lehetnének, miként az adminisztrátor számadásaiból kitűnik, máshonnan pótolhatassanak.

A kamara szerkeszse meg a fentiek alapján az Utasítást és terjessze fel a főherceghez. Addig is értesítse mindezekről az adminisztrátort, a kellő intézkedések megtétele végett. Bár hűségében nem kételkedik, a kamara a szokásnak megfelelőleg tegyen javaslatot egy ellenőr kinevezésére. (Ben. Res. a. 1578. fol. 130-134.) (Folyt. köv.)

Akció a takarmányszükségére.

A Középszlovenszkói Gazdasági Egyesület kezdeményezésére Középszlovenszkó gazdasági memorandummal fordultak a földművelésügyi miniszterhez, melyben rámutattak az ideai és a tavalyi száraz évek következtében előálló takarmányszükségre. Szükségnek tartja a gazdatársadalom, hogy a kormány figyelmét felhívja arra a diszparitásra, amely egyrészt az állat-árak és állati termékek, másrészt a takarmányműek ára között fennáll.

Középszlovenszkó gazdaközönsége a fenyegető takarmányszükség következtében nem képes állatait kieléltetni, ezért segítség híján kénytelen lesz azok egy részét potom áron eladni. Ez természetesen nem direkté jelenti a gazda fokozottabb eladósodását, hanem közvetve kihatással lesz a szántóföldi művelésre is. Mert a mi közismert hideg tájaink csak az esetben hozzák meg az országos átlagnál kevesebb átlagterméket, ha azokat istállótrágyával jól megrágyazzák. Csökkent állatállomány mellett pedig ez nem lehetséges.

Ezen fenyegető takarmányszükség leküzdésére a következőket kéri a gazdaközönség:

1. Tegye lehetővé a kormány, hogy külföldről mindenemű takarmányozásra használható mezőgazdasági vagy ipari takarmánytermék minden engedélyezés nélkül, vámmentesen legyen behozható.
2. Rendeje el a kormány, hogy melasz csak takarmányozási célokra szabad felhasználni.
3. Engedélyezze a kormány Szlovenszkón is a denaturált cukor etetését.
4. Engedélyezze a kormány, hogy mezőgazdák saját szükségletükre egymástól vásárolhassanak takarmányozási célokra olyan gabonaműveket, melyek most a gabonamontóliumi társaság hatáskörébe esnek.
5. Amennyiben a fenti javaslatokat teljes egészében nem áll módjában a kormánynak teljesíteni, akkor kérjük, hogy azon gazdák, akik terményüket eladták, vagy csak fogják eladni, kapjanak egy korpaatlányt a beszolgáltatott gabonának megfelelően, melyet azután a gazda szabadon beválthat a malomban korpára, vagy ha esetleg akarja, el is adhatja.
6. Sürgős intézkedést kér a gazdatársadalom a korpának 40 százalékkal való leszállítására.
7. Kötelezze a kormány az államvasutakat, hogy 1935. május 1-ig a takarmányműveket önköltségi áron szállítsa.

Felhívás

az inségakció támogatására.

A rendkívüli nehéz gazdasági viszonyok már esztendőnk óta szükségessé tették, hogy a város lakosságának munkanélküliséggel sújtott részét nyilvános segítségben részesítsük. Az állandó kereset hiánya városunkban több száz családot kényszerít közsegély iránt folyamodni, főleg a téli hónapokban.

Léva város lakossága az elmúlt években tehetsége szerint segítségére sietett az inségakciók szervezésében, meg vagyok róla győződve, hogy az ideai teli folyamán is lehetővé teszi az inségakció sikeres lefolytatását.

Célunk az, hogy a munkabíró egységeknél, ha rövidebb időre is, de a téli időszak folyamán több ízben legalább néhány napra terjedő munkaközpontot biztosítsunk és a munkabérek fizetése által tegyük lehetővé a legszükségesebb életfenntartást. A munkaközpontok és elagott szegények pedig természetbeni adományokban és kisebb pénzsegélyekben lennének részesítendőek.

Felkérem a város közönségét, hogy mindenki tehetsége szerint járuljon hozzá az inségakció sikerének biztosításához.

Az elmúlt években az inségjárulék kiszámításai alapján a következő fokozatok szolgáltattak:

15-20.000 K jöv. adó alapját képező jöv. után	1	%
20-30.000 "	1 1/2	"
30-50.000 "	2	"
50-75.000 "	2 1/2	"
75-100.000 "	3	"
100.000 K feletti	4	"

A közalkalmazottaknál, akik az általános illetményeszállítás után már amugy is segítséget nyújtanak a munkanélkülieknek, az inségjárulék a fenti fokozatok 50%-át teszi ki.

Kérem a folyó évben is a fentiek szerinti inségjárulék befizetését a városi pénztárba, Városháza I. em. 11. számú ajtó. A befizetett összegeket a pénztár nyugtatja és a helyi lapokban nyilvánosan is elismeri. Külön, egyénekenkénti felhívásokat az inségjárulék befizetésére nem bocsátunk ki, meg vagyok azonban győződve arról, hogy mindenki segítségére siet a nélkülözhető embertársainak.

Ezután közlöm tájékoztatásul, hogy az 1933-34 évi téli segítségnyújtás folyamán kiosztott a városi segélyakció keretén belül 15 006 kg liszt, 1005 q tűzifa, 26 260 kg burgonya, és 5850 drb kenyér, összesen 61 445 K 80 f. értékben, továbbá az inségmunkák során fizetett 40 000 K-nyi munkabér, kiosztásra került 95 500 K értékben állami élelmiszerjegy és 7160 K értékben városi élelmiszerjegy, azaz összes értékben az inségakció céljaira fordított 204 105 K 80 fill.

Remélem, hogy a város közönségének áldozatkészsége lehetővé teszi számunkra az inségakció eddigi mérvének fenntartását. Ismételtlen felkérlek mindenkit, adatközlések alkalmán céljaira legjobb tehetsége szerint és igyekezzen hozzájárulni a szükségét szenvedők nyomorának enyhítéséhez.

ANTAL GYULA
városbíró.

Amikor Léva várát az esztergomi érsekségnek kellett fenntartania.

Ira: Dr. HAICZL KÁLMÁN

II.

Az esztergomi érsekség jövedelmeinek Zeleméry által 1575. március 16.—1576. március 15-ig terjedő évre szerkesztett számadásából kitűnt, hogy bár terményekben 11 500 pozs. mérő buza, 1290 p. m. finom buza, 338 p. m. árpa, 6345 p. m. tavaszi (zab?), 12221 akó bor stb., készpénzben pedig 27098 frt 85 denárt tett ki a bevétel, az úvári s egyéb kiadások azonban ezt nagyrészt felemésztették úgy, hogy csak körülb. 6000 p. m. buza, 790 p. m. finom buza, 2900 p. m. tavaszi, 5900 akó bor és vagy 4000 frt készpénz maradt. (U. oit. a. 1580. fol. 83, 84.) Azaz Zelemérynek az ellenvetése, hogy az érsekség megfoglyatkozott jövedelmei mellett ennyi várnak fenntartására képtelen, valónak bizonyult.

Ez időben a lévai várbán is nagyobb javítások történtek, ezekkel azonban nem az érsekséget terhelték meg. Patachich várkapitány a munkálatokat már 1576-ban megkezdte, mely célból 400 frtot utaltak ki részére, pénz hiányában azonban nem folytathatta. 1577. március 1-én pénzt kér az ingyenes munkák pénztárából a várbeli munkálatok folytatására, Forgách Simon pedig új bástyának építését sürgeti. Ernő főherceg elrendeli, hogy az új bástyát még a nyár folyamán építsék fel és a költségekre 300 frtot utal ki a kamaránál. A cement és kő megvan, a pénz csak a kőművesek munkájára kell. (U. o. fol. 87.)

Zeleméry huzódózásai, kifogásai nem sok eredménnyel jártak. Ernő főherceg bizottságot küldött ki annak megvizsgálására, fenn bírja-e tartani Újváron kívül Lévat, Surányt és Komjátot. A bizottság igenlőleg válaszolt, mire a főherceg 1578. ju. 7. rendeletében a bizottság javaslatához hozzájárulva, kijelenti, hogy a király hajlandó e három várat is az érsekség jövedelméből fenntartani. Evégből új rendszert honosít meg a dézsma-jövedelmek kezelésében.

E'rendeli, hogy a biztos helyekről, Nyitra és Pozsony vármegyékből járó dézsma ne adassék bérbe, hanem házilag szedjék be. A beszedés könnyítése végett, ha a földesurak egynekedrészt fejében kéri, náluk hagyandó továbbra is.

Az adminisztrátor gondoskodik róla, hogy a dézsma gabona, bor alkalmas helyen őriztessék vermekben és magtárakban s azok eladását, ha egyszerre nem lehet, részletekben eszközölje, amint az utasítás előírja.

Könnyen megcsik, hogy nem a gabona és bor hiánya, hanem a vevők hiánya miatt a végházak katonáinak fizetése késedelmet szenved. Ennélfogva a főherceg elrendeli, hogy az élelmezési felügyelő (praefectus annonae) 15000 frtot vásároljon évenként a végházak részére. A bányavárosok is az élelmezési felügyelő erre vonatkozó rendeleteket kaptak.

Ha a vevők nem jönnek, vagy pénzhiány keletkeznék, az adminisztrátor tárgyaljon a katonákkal és intse meg őket, hogy fizetésük késedelmet türellemmel viseljék és fizetésük egy részét gabonában és borban fogadják el, — ami ellen bizonyára nem fognak kifogást emelni. Ebben Forgách is kötelességtől segítségére lesz az adminisztrátornak.

KÜLÖNFÉLÉK

Kedves olvasóinknak, munkatársainknak és lapunk minden barátjának boldog karácsonyi ünnepeket kívánunk!

Karácsonyvározó ének

Sok a siratni való! — Sok a panasz!
Effeledjük majd a karácsonya alatt!
A gyertyafény, 'mint ezernyi öröm
Áthatol, át a dermesztő ködön!
Karácsony estén, karácsony éjen
Megtalálunk végre Messiás Téged!

Oh, mert az ember győző mibennünk!
Megtépett, kötött, szomjuzó lelkünk!
Utunk a Célt, — ha el, — mikor ér!
Nem festett kép!? Nem csal a Remény!
Karácsony estje — mit hozol nekünk!
Nekünk: kik bizunk s bízva szenvedünk!?

PÁLL IMRE.

Magyar karácsony

*Ajdon Isten szép karácsonyt
Ít a magyar népek,
Árvanemzet, árván maradt
Minden gyermekének.*

*Szüntesse a könnyfútlását
Mindenütt e tájon,
Árvanemzet gyermekének
Szíve most ne fájjon.*

*Boruljon le térdrehullva
Az oltár elébe,
Onnét szálljon az egekbe
Az árvák kérése.*

*Árva kérjük a szent estén
Világ megváltóját,
Áldja meg a benne bízó
Árvák karácsonyát.*

Miklóssy Béla

— **Tagja Ön már a városi magyar könyvtárnak?** Láva város lakói közli bizony nem sokan tudják, hogy milyen jelentős kulturintézményel rendelkezik a város: a könyvtárral, amelyben pár fillérért nemes szórakozást, vagy az oiany-nyra szükséges önművelődést érheti el bárki. A városi magyar könyvtár tanácsa értesíti a városi közönséget, hogy az 1935. évi tagdíjra szóló beiratkozások már fojamatban vannak. A könyvtárba beiratkozni a könyvtár helyiségében lehet (Városháza II. emelet) minden szerdán, csütörtökön és pénteken 10—12 óra között. Tégilleték évi hat korona. (Ujjonnan belépő tagok egyszerűsindenkorra hat korona nyomtatvány s katalógus illetéket is fizetnek.) Ezek a díjak részletekben is fizehetők, hogy a könyvtár kulturálisából a város legszegényebb lakója se legyen kizárva.

— **A magyar nemzeti párt nagyszalló népgyűlése** vasárnap zajlott le. Nagy Lajos Vida helyi szervezeti elnök megnyitja után Jaross Andor országos elnök nagyhatalú beszédében ismertette a szlovenszki magyarság tizenhat esztendősi küzdelmeit a békeszerződéseken és alkotmány-törvényekben biztosított jogaink tiszteletben tartása érdekében. A magyarságnak osztály és felekezeti különbség nélkül kell egy táborba tömörülni — mondotta s a magyar nemzeti párt mindaddig nem adhatja fel ellenzéki álláspontját, míg a szlovenszki magyarság panaszait nem nyernek orvoslást.

Fdsy Kálmán szenátor ezekkel a panaszokkal foglalkozott, Koczor Gyula a mezőgazdák, kisiparosok és munkások közös összefogásának szükségét hangoztatta és a kartelleket kritizálta. Dr. Salkovszky Jenő tartománygyűlési képviselő a vámkérdés és a szocialpolitikai törvények hiányosságára mutatott rá. Az államok elzárkózottsága nagyban hozzájárult a gazdasági válság terjedéséhez, mert gátat vetett a nemzetek egymásközötti kereskedelmének és megakasztotta a gazdasági élet normális vérkeringését, ami viszont a munkanélküliség emelkedésére vezetett. Dr. Holota János képviselő a magyar nemzeti párt törvényhozóinak munkájáról számolt be. Rámutatott arra, hogy a képviselőknek ma már aig van valami joguk, mert hiszen a kormány a felhatalmazási törvény alapján akaratát a parlament nélkülület rendeletük útján is keresztül viheti. Varcha József munkásszakosztályi titkár a magyar munkásság helyzetével foglalkozott. A gyűlés ifj. Bolyky János lelkesítő beszédével nyert befejezést.

— **Az adóleírások új rendje.** A pénzügyminisztérium részóra várt rendelete megjelent. Ez a rendelet kibővíti az első és második fokú pénzügyi hatóságok hatáskörét és egyben szabályozza a lehetséges adóleírásokat. A rendelet szerint az I. fokú pénzügyi hatóságok jogosultak arra, hogy az 1923. évi és azt követő évekbeli forgalmi és luxusadók elengedése felett az adóskók kérelmére dönthessenek, ha ezeknek az adóknak a behajtása az adózók gazdasági létét veszélyezteti. Az I. fokú pénzügyi hatóságok ugyanilyen feltétel mellett dönthetnek az 1924—26. évi egyenes adók leírása tárgyában. Az első fokú adóügyi hatóságok 10.000 K-ig terjedhető adóleírást engedélyezhetnek, ha az adóhátrétek nem haladják meg az 50.000 K-t. A második fokú pénzügyi hatóságok hatásköre a 250.000 K-ig emelkedő adóhátrétekig terjed, miközben az 1923. évig keletkezett egyenes adótervezéseknél legfeljebb 15.000 K-ig, az 1924—26. években keletkezett egyenes adótervezéseknél legfeljebb 50.000 koronáig terjedő leírást engedélyezhetnek.

— **Jóteköny akoló.** A keresztényszocialista párt és a magyar nemzeti munkás és földműves párt lávai szervezetei együttes karácsonyi jótekönyöségi akciót rendeztek, ami szép sikerrel járt, így jelentős mennyiségű élelmiszert és élelmiszere szóló üzleti utalványt osztottak ki a város nyomorban levő szegény népe között. Mindkét pártszervezet ezután mond hálás köszönetet a felségelyezettek nevében mindazon jószívű egyéneknek, akik karácsonyi akciójukat támogatták.

— **A Női Kongregáció köszönete.** A jó emberek szívét minden évben megnyitja a szeretet érzelme, amikor karácsony táján nemcsak szeretetre, hanem a szegényekre is gondolnak és szépen részesítik őket szükséges dolgokkal. Ez évi karácsonyi bazárunk is meghozta szegény gyermekeink részére az örömet, mert dacára a nehéz megélhetési viszonyoknak, 3000 K értékben ki tudunk osztani 110 ruhát, 16 pár cipőt, 6 kabátot, 30 pár harisnyát, 2 svetvert, 7 alsó ruhát és 10 meleg sapkát a leánykáknak, 3 pár cipőt, 5 ruhára valót a felnőtteknek. Ez uton mond a kongregáció hálás köszönetet a testvér Kongregációnak, a város igen tisztelt közönségének, az iparos és kereskedő uraknak a hozzájárulásért, amellyel bazárunk eredményét biztosították. A gyermekek boldogságtól ragyogó szeme és a hálától dobogó szívcsokója mond hálás: „Isten fizesse meg”-et a egyes jótevőknek. Vezetősége.

— **A helybeli Csl. Vöröskereszt** anyas- és csecsemővelő állomása karácsonyi akciójaként 4 éven átúli 70 szegény gyermeknek ruházatot és a rendelkezésre álló anyagi eszközökhöz mérten tejet nyújt. Ezen akció érdekében a Vöröskereszt egyenesen vizsgázott önkéntes szponzori gyűjtést rendeztek, eredményes 1523 K. 30 fillér, valamint kisebb mennyiségű ruha és élelmicik volt. A vöröskereszt vezetősége, úgy az adományt nyújtó közönségnek, mint az akcióban résztvevő hölgyeknek igaz köszönetet mond.

— **Házasság.** Huszárik Emma és Bujna József Levice, folyó hó 15-én házasságot kötöttek. (M. k. é. h.)

— **A lávai járási ipartársulat** most karácsony előtt az országos választmány és a lávai járási választmány által nyújtott segély-adományokkal együtt az inséghen lévő keresetnélküli iparosoknak és kereskedőknek, valamint ezek inséghen levő özvegyeinek 12.000 K. segélyt osztott ki. Kiseb és nagyobb pénzbeli segélyben részesült 123 lávai és 54 vidéki iparos és kereskedő család. A járási ipartársulat vezetősége a segélyezettek nevében úgy az országos, mint a lávai járási választmányának a segélyekért ezuton is igaz köszönetet mond.

— **Jóvő vasárnap, e hó 30-án lesz a gyermekbál** d. u. két órai kezdettel a Kaszinóban a lávai árvaház javára s a Lávai Nőgyűjtő rendezésében.

— **A lávai Kath. Kőr** december 31-én színelőadásal és tombolával egybekötött zártkörű Szilveszter-estélyt rendez. A meghívók a napokban kiderítenek szét, esetleges reklamációk Eder Kálmán vig. b. elnökhöz intézendők.

— **A lávai Keresztény Munkás Egyesület** december 26-án, este 8 órai kezdettel, színelőadásal és táncpal egybekötött nagy tea-estélyt rendez. Színre kerül a „Czokos regiment” operett.

— **Az Irs. Nőgyűjtő szilveszteri mulatsága.** A lávai Irs. Nőgyűjtő idén is megrendezi szokásos szilveszteri műsoros tea-estélyét a Dank szálló gaszter műsoros teaterében. Beléptéjegy teával együtt 6 K, műsor és zenedíj 4 K. Meghívók a napokban lesznek kibocsátva. A rendezőség felkéri mindazokat akik elnöksébe meghívót nem kaptak, hogy sziveskedjenek Weinberger László gyógyszerészhez (Savior gyógyszerter) fordulni.

— **Sokan készűlnek a hangulatos Szilveszterestélyre,** melyet a kálnai iparos kőr rendez Huska vendéglőjében. Kedves meglepetések.

— **Az alsószecsei műkedvelő ifjuság** dec 30-án a Kulturházban, táncmulatsággal egybekötött jótékonycéu színelőadást rendez. Színre kerül Harsányi „A vén gazember” c. színjátéka.

— **A lávai Protestáns Leányegylet** ma, vasárnap este hat órai kezdettel a ref. egyház tanácstermében vallásos estét rendez.

— **Eljegyzés.** Mojzes Bözsiit eljegyezte Dobány István Láva.

— **Gyászír.** Egy munkás életet delejlőn tört össze megpetésszerűen és tragikusan a halál. Csorba Gyözö, a lávai róm. kath. népiskola tanítója és iparostanonciskolai igazgató, életének 48. évében elhunyt. Infekcióból keletkezett orbánc hat nap alatt végzett az életerős férfival. Amidőn a konziliunot tartó orvosok megállapították, hogy a mérgezés, amit egy házi gyógyszer használata idézett elő, olyan nagymértékben terjedt, hogy a beteg menhathetlen, hozzátartozói szombaton délután Budapestre szállították egy utolsó kísérleti műtetre, de a beteg, mint azt a lávai orvosok megállapították, valóban menhathetlen volt és hétfőn délelőtt kisenvedett. A lávai róm. kath. iskolaszék kedden este tartott ülésén Michák István plebanos, szentszéki tanácsos, az iskolaszék egyházi elnöke kegyeletes beszéddel parentálta el az egyházközség érdemes és munkás tanítóját, aki több mint kévtizeden keresztül buszgon szolgált az egyházközség tanítóját. Az iskolaszék felkérte világi elnökét, dr. K moskó Bélat, hogy elhunyt tanítójának Budapestten tartandó temetésén képviselje az iskolaszéket és a lávai egyházközségeket. Az iskola tanítói karát Hackmann István igazgató, az iparos és kereskedő tanonciskola felügyelő bizottságot Kostyák József bizottsági tag képviselte a temetésen, akik díszes koszorúkat helyeztek az elhunyt ravatalára, utolsó üdvözlőtől arról a földről, ahol oly szeretettel munkálkodott. Szülőváros, Ujbánya, krónikását vesztette el benne, aki ifjúkorától a há patriótá szerzetével gyűjtötte és írta Ujbánya történelmi adatait, hogy hirdesse a régi bányaváros nagy múltját. Csorba Gyözö földi porréstét csütörtökön délután helyezték örök pihánóra a kerepesi uti temetőben. Halálát feleségén szűl. Sedanszky Ionkán kívül nagy kiterjedésű rokonsága gyászolja.

— **„A Karácsonyi rózsák” előadása ma a Kath. Körben.** A szivgárdiát a szegénysorsu tanulóársaik ruhaakciójára ma d. u. négy órai kezdettel a Kath. Körben egy bájos gyermekindarabot adnak elő. Tetszés szerinti belépti díj. A nemes törekvést a közönség figyelmébe ajánljuk.

— **A lévai Lányi Babs.** Lányi Nándor leánya, a brünni zeneakadémia kiváló növendéke a pozsonyi Toldy-Kőr estjén énekszámival meleg sikert aratott.

— **A tátrai „Fis” siversenyekre** küldönytartó készülék inditani, amely Érsekújvárról Léván keresztül fog haladni. Mivel többben jelentkeznék, arról nagyobb lesz az utazási kedvezmény. Utasok az állomásfőnöki irodában jelentkezhetnek.

— **Egészségügy az iskolában.** Dr. Guba János orvos az áll. polg. iskolában a növendékek születés előtti előadást tartott a fertőző gyermekbetegségekről és az ellenük való védekezésről. Időszzerű téma, midőn több sárlachos megbetegedés van a városban.

— **Léva és vidéke főiskolai hallgatók önszolgáló egyesülete** január 5-én rendezi szokásos műsoros teaestélyét.

— **Az LTE alarcos és jelmezballja** az elítéltes hírekkel szemben február 9-én lesz. A vezetőség jelmezbeszérző bizottságot létesített, így a közönségnek a legüldetesebb jelmezek fognak rendelkezésére állni.

— **A Sz. M. K. E. helyi szervezete Garamlőkön** vasárnap alakult meg. A központ nevében Szombathy Viktor titkár volt jelen. Az értekezlet után néps. kultúrát rendezett Tóth Imre ref. lelkész. Szombathy Viktor vidám elbeszéléssel szerepelt, valamint a falu és a város közlekedéséről tartott előadást. Az újbársi Veres Vilmos verseiből adott elő. Végül Tóth Imre lelkész záróbeszéd a kultúrunka szükségességét hangsúlyozta. Az előadást melegen fogadta a megjelent közönség.

— **A lévai róm. kat. iskolaszék** kedden este tartott ülésén elhatározta, hogy a Csorba Győző hallálával megfűrészedt tanítói állást a folyó évi tanév végéig megbírva utján tölti be a kat. tanügyi iroda révén. Egy felszólalás kapcsán foglalkozott az iskolaszék azzal a panasszal is, hogy a kat. közönség egyrésze nem bír tudomással arról, hogy a hitközségi adót miként kell beszolgáltatni. Erre vonatkozóan a templomokban szoktak hirdetőnyelveket kifüggeszteni. A jövőben sajtó útján is tájékoztatni fogják az érdekelteket. De már itt is közhelyhív, hogy az adóbefizetés helye a róm. kat. iskola irodája, ahol vasárnap délelőttől önként tartanak hivatalos órát. Heckmann igazgató az iskolás gyermekek nevében köszönetet mondott az egyházközségnek a szegény diákok felruházásáért.

— **A járási magyar közművelődési bizottság** szerdai estjén, nagyszámú hallgatóság előtt előadta Novotny József tanár tartotta meg előadását „Kalendózis a végtelenül kicsiny és nagy birodalomban, címen. A végtelenül kicsiny alatt az előadó a magasabbrendű élőlények testének épületanyagát: a sejteket értette, továbbá az egysejtű állatokkal és növényekkel, majd az anyagvilági alkotóelemeivel, a molekulával és atommal foglalkozott. A „végtelenül nagy” alkotta előadásának második részét, amelyben a Naprendszerrel, a Tejútrendszerrel, a világhörszövegrel és a világegyetem fogalmával foglalkozott. Dícsérétre legyen mondva, hogy ezt a hatalmas anyagot átfogóan, nagy tömörséggel és érdekesen tudta csoportosítani, így az egyébként elvont témával is teljesen letudta kötni a hallgatóság figyelmét. Amint lépünk tre engedni, érdekes előadását legjobban közölni. Ezután Dr. Miklós Jenő kálnai orvos foglalt helyet az előadói asztalnál. „Az ember mint munkagép” című előadásával teljesen lebilincselte a közönség érdeklődését. Feltárta az előadó, hogy a civilizáció és a kultúra mennyire változtatta meg az emberi szervezetet, amely az őskorban az állandó hacsokban megeződött, a vitamindus növényi és kevés állati tápláléka mellett egészségesebb volt, természetesen az éjszakáit is másként töltötte, mint a modern kultúrember. Az ókor emberének szervezet

a primitív őstőlnek irányítása mellett élete végéig kifogástalanul működött, nem úgy, mint a ma emberé. Majd érdekesen változta az embert mint munkagépet, nagyobb szakaszt szentelt a nők munkakéltének. Rimutott arra, hogy a nők munkáját skként kellene szabályozni, hogy az élettani törvényekkel ne kerüljön összeütközésbe; erre vonatkozóan vannak ugyan már szociális törvényeink, de még messze vannak az igazi élettani következményektől. Hangsúlyozta az emberi szervezet konstitúciójának és a eugenetikának nagy jelentőségét. Az előadást gyakorlati értő rész megnagyobb érdekességre emelte s hogy még nagyobb nyilvánosságot adjunk ennek az értékes előadásnak is, annakidején lefogjuk közölni. Mindkét előadónak meleg tapsokkal fejezte ki elismerését a halás hallgatóság. Végül Koperniczy Kornél titkár a népszerű tudományos előadások célusának első felét beakasztotta, a járási magyar közművelődési bizottság köszönetét és elismerését tolmácsolta az első rész előadónak nemes fáradozásaiért és továbbra is kéri a közönség érdeklődését. A ciklus második része január 16-án nyílik meg.

— **A kaszinókban** és a zsuokon mindenütt Székely László a nap hőse, aki a „Lehetetlenség országában”, S. Sumatra szigetén, magyar újságot olvasó honfitársával találkozott egy pagoda árnyékában s ezt az élményét olyan szivbemarkoló művészzel írta meg, hogy nincs ember, aki lelke mélyéig meg ne rendülne, amikor olvassa. A szerző saját fényképfelvételei növelik ennek az uti emlékeknek érdekességét a Tükör decemberi számában, amely ragyogó tükröt tart a karácsonyra készülődő olvasó elé. Neves magyar írók sokaságának gazdagon illusztrált írásai vonják magukra a figyelmet s száz illusztrációja megannyi műremek. A könyvismertetésk, a filmszemle, a divatútdoistások, a fénykép-, sakk-, bridsz-, rejtvény-, grafológia-rovatok külön értékei a Franklin-Tár. utat nagy folyóiratának. A Tükör decemberi számának páratlan bőséget nem lehet egyszerre kimeríteni, egész hónapra át élvezetes nézni- és olvasnivalóval szórakoztatja a művelt olvasót.

— **Az uhilzskói férjgyilkosság ügyében** a csendőrség Dobias Jánosné, a férjgyilkos asszony vallomása alapján Uhilzskón Nyitray Jánost letartóztatta. Dobiasné ugyanis kihallgatásakor azt vallotta, hogy Nyitray, a szeretője bujtotta fel férjének meggyilkolására s abban segédkezett is neki. Nyitray tagadja Dobiasné állítását s a kritikus éjszakára alibit is igazolt. Nyitray Dobiasnéval való szembesítés végett átkísérték a komáromi államsügyészhez.

— **A borfői kincskutatás epilógusa.** A napokban ítékezett a pozsonyi járásbíróság Sárközi László 29 éves farkasdi szobafestő cigány felett, aki a nyáron Sakondi László mérnöknek adta ki magát és Jókai regényből kieszedett történelmi adatok alapján okmányt hamisított. Ezt több ezer koronáért eladt, minek alapján azután Borfőn megindult a kincskutatás. A hivatalos vizsgálat a székhámas ellen a mi cikkeink alapján indult meg. A tárgyaláson megállapították, hogy a cigánynek ez már a második ilyenmű családja. Kathai fogházra és 500 K. pénzbüntetésre ítélték. Az első csalásért, amidőn Ocsagy brigádörrel levelet hamisította, három hónapot ült.

— **Az Apolló mozgóban** ma d. u. 2-4 órákor népelőadásul Wings. Este Hare a Dardanellákért c. film, a haditengerészet harcaiból. Eredeti fényképek nyomán megrendítő drámaisággal, csodálatos technikai készültséggel pereg le a világháborúnak ez az eposza. — Karácsony két ünnepe este Strauss János motívumai nyomán: Mesél a bécsi erdő c. filmperegett a régi Bécs romantikus hangulata életét vetíti, egy napusaras szerelem központjában Schneider Magdával. Kedden délután gyönyörű technikai film: F. P. I. nem válaszol. Szerdán d. u. A szőhbrunni álom, operett. Péntektől egész héten angol film. VIII. György hat felesége. Ez a film Henrik angol király hatszori nősülésének kalandjait mutatja be.

— **Az Orient mozgóban** ma, d. u. 2-4 órákor népelőadásul Jarmila Novotná pasztiradál c. filmje. Este csodálatos millió kerül bemutatásra. Az északvi viharok c. film, az örök hős és jég honában játszódik le, a főszerepben Luis Trenkerrel. Kedden, szerdán ünnepi műsorokért Harry Piel filmje: A világ álarc nélküli, mely a távolbalattással foglalkozik. A világháborúban a közönség minden rétegében óriási sikert ért el. Ajánljuk a jegyeket elővetelben biztosítani. Kedden d. u. Két boldog sziv Magda Schneider és Bárony Rózsival. Szerdán délután kettős műsor: A bornei maharadzsa és Schmelting—Sharkey boxmeccs.

Kozmetikai Intézetem Komensky (Kossuth) u. 30. helyeztem át. Egyéni arcápolás, hajszálak végleges eltávolítása garancia mellett (lábszárakról is). Modern kezeléssel mindennemű szépséghibára. Felvilágosítással bárkinek szívesen rendelkezésére áll Dr. FELDMANN MIKSANE, orv. dipl. kozmetikus.

Kösa táncotanári január 1-ig expresszantfoliamot, megánórakat ad szerény díjazásért, biztos eredménnyel. Karácsony második ünnepén és január 1-én (Újév napján) este 8 óratól tánctréning, éssztánc a Kath. Körben.

45 éve elismerten legnagyobb választék úri és női divatrukkban és szőnyegeken a legszebb karácsonyi és újévi ajándékok, feltűnő olcsó árak! Győződjön meg HOLZMANN BODOG cegnél, Levice.

Karácsonyi vásár! — **Maradék vásár!** KOHN és KOVÁCSNÁL, a szépség, olcsóság és minőség rekordja. Még soha nem vásárolta kiváló jó minőségű áruinkat olyan olcsón, mint most. Használja fel e kedvező alkalmat, mert a jelenlegi hihetetlen olcsó áraink csak karácsonyi maradnak érvényben.

A Nő leghatalmasabb fegyvere: a szépség. Szépnek születni fél győzelem, tudatosan széppé lenni a legteljesebb diadal. A történelem híres asszonyai: a Dubarryk, a Récamierok, a Pompadourok, Medici Katalin, vagy Diana de Potiers koruk diktátorai, kiknek legfőbb hatalmi forrása: „Szépségük”. Asszonyok, kiknek mindegyike izgatja a nagy probléma, a természet bőkezűségét mindenféle raffinement-nal tökéletesítését még több művészzel azt megtartani is tudni. Az évezredek kérdőjele: Hogyan? épp úgy kísért már az egyiptomi kultúra idején, mint a következő korok asszonyainak lelkében. Azonban ma már ott tartunk, hogy a toilletészatalka misztikus rejtelmei mindjobban elhalványítja az a pozitív tudomány, melyet a Moderna Kozmetika képvisel és melyet Europa legkülönbözőbb professzorainak és kozmetikus orvosainak szorgos kutatása fejlesztett mai nivójára. A Ma kozmetikája három irányu: első sorban az esetleges szépséghibák kiküszöbölése, a bőr sokfajta rendellenességének orvoslása, melyeket itt felsorolni hosszadalmas lenne: foltok, szemölcsök, hajszálak stb. végleges eltávolítása fizikai és kémiai úton a leg-tökéletesebb és legmodernebb elektromos eljárásokkal főleg és fénykezelésekkel, kozmetikumokkal. Második irányu elérni a szépségnek azt a legfelsőbb fokát, mely csak módunkban áll, a legfogdosabb és legalaposabb helyi kezelés az egyénenként megkülönböztetve alkalmazott plasztikus massage, az ugynevezett modelage (a régi módszer, melynél minden arcon ugyanazon séma szerint alkalmazták a nehéz vibrációs készülékeket már tu/haladott álláspon) az arcvonások tökéletesítése a konturok stb. javítása, továbbá a ráncok okozóinak a fáradt, pelyhűdt izmoknak rostoknak felrészítése (Pneumassage). Ide kapcsolódik be a harmadik és legfontosabb pont, mely minden szépségnek az alapja, az egész testek a kezelése (Orthomorphia), a napfény spektrumából mesterségesen előállított gyógyugarak segítségével. A vérkeringés felrészítése, különböző kiválasztó szervek, a mirigyek stb. rendszeres működése révén érthetik el az igazi szépséget, a fiatalodó tégé zsinét, a szemek élénk tekintetét, fényét, az arcvonások, mozgások elasztikus frissességét. Mindez természetesen eredménye a legújabb orvosi kutatásoknak, melyeknek

ntensiv tanulmányozása alapján salonom a legszob eredményeket tudja felmutatni. Hoszu külföldi tanulmány-utamon sikerült elsajátítani mindazt, amit a német tudomány alapossága, Páris és Budapest gondossága máig elért és ezt igyekszem hölgyközönségemnek a legmodernebb felszerelések és abszolút hygienikus eljárások keretében rendelkezésére bocsájtani. Amidőn még a nagyra-becsült hölgyközönség figyelmét külön felhívom elsőrangu kezeléseimre és készítményeimre, egyben biztositom áraim különösen méltányos és mérsékelt voltáról. Diplome L Universite De Beauté Cédib Paris 39 Avenue de Champs Elysees. Pratic Budapest. Becses látogatását tisztelettel várja SALON „SUSETTE” Levice „Mártonfi u. 2. (Friedmann-ház.)

Köszönet nyilváníítás.

Steiner István ügyvédjelölt ur egy általa indított becsületérti ügyben a részere megfizett 170 Ké perkötséget egyesületünknek felajánlotta, mely öszszegét köszönettel nyújtjuk Láva és vidéke főiskolai hallgatók önségélyző egyesületére.

Jótékonyág. Spitz Jenő ur Lekérről 50 koránát játatott hozzánk szegény tüdőbetegeink javára, amely adományért ezuton is hálás köszönetet mond a lévai tüdőbetegoldozó intézet vezetőségére.

Lévai inségbizottság közleményei:

A munkanélküliek és ellátatlanok felségélyezésére szolgáló inségadója 1934. év nov. 28-tól 1934. dec. 18-ig az alábbi befizetések eszközöltettek 2100 Ké. öszszegen.

Bargár József 200, N. N. 150, Mária Zámorská sz. Adamcsa 50, dr. Prieznov Gyula 300, Steiner Ernő 300, Ondrejkovits Mária 100, Barsmegeyi Népbank 1000 Ké.

Fogadják a nemesszivil adakozók hálás köszönetünket.

INSÉGBIZOTTSÁG.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Szütetek. Szolcsik László és Debnár Pavla (én. — Horváth András és Teleses Irén leánya Irén Regina. — Svaral Antal és Szekesvári Irén leánya Márta Irén.

Házasságok. Bajna József r. k. és Husárik Emma ág. h. ev. — Stadler Béla izr. és Schweiger Hedvig izr.

Halalozások. Özv. Pischl Pálné szül. Markovics Karolina 77 éves. — Uhrík József 56 éves.

ČTK. 6971.

Hirdetmény.

Alsó Várad, Felső Várad és Endrédi községk teleggönyvi betéinek szerkeztésére kirendelt bizottság közhírré teszi, hogy az 1886: XXIX., 1889: XXXVIII., és az 1891: XVI. törvénycikkekben előirt helyszini eljárás végett és pedig egyelőre csupán az azonosító 1935 január 2-án, az azonosítás befejezte után pedig a bizottság a községben megjelend.

Ennél fogva felszólítottak:

1. Mindazok, akik a teleggönyvben előforduló bejegyzésre névve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt a kitűzött határrapon megkezdendő eljárás alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel.

2. Mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a tulajdonjog bekebelezését a kitűzött határidőig a teleggönyvi hatósághoz intézendő szabályszerű beadvány útján kieszközzölk, vagy a teleggönyvi bekebelezésre alkalmas okiratok alapján a teleggönyvi bejegyzés iránti kérelmeik előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg, ha pedig teleggönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek az átirásra az 1886: XXIX. t.-cz. 15-18 és az 1889: XXXVIII. t.-cz. 5. 6. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, vagy odahassanak, hogy az átruházó teleggönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szöval elismerje, és a tulajdonjog bekebelezésre hozzájárulását nyilvánítsa, mert különben jogaikat ez uton nem érvényesíthetik, és a bélyeg és illeték elengedés kedvezményétől is esznek.

3. Azok, akiknek javára már tényleg megszünt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszünt egyéb jog van nyilvankönyvileg bejegyezve, úgy szintén az ilyen bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztés kérelmezéék, illetve hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt megjelenjenek, mert ellenszetben a bélyegmentesség kedvezményétől esznek.

A zélezovcei járásbíróság 1934. december 17-én.

Olvashatatlan aláírás.
önálló betétszerkesztő.

Dr. FENYVES
járásbíró.

Gabonaárak:

Buza	—	100 kg	—	153.70 Ké
Rozs	—	"	—	112.—
Árpa	—	"	105	112.—
Kukorica	"	"	105	110.—
Bab	"	"	80	90.—
Lóheremag	"	"	900	1000.—
Lucernamag	"	"	600	650.—

VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsmegeyi Népbank Levice, jelentése

	dec.	dec.
	15-én	22-én
100 pengő	—	473.—
100 osztrák schilling	—	460.—
1 angol font	—	118.75
1 amerikai dollár	—	28.87
100 svájci frank	—	774.—
100 francia frank	—	157.90
100 líra	—	204.25
100 német márká	—	886.—
100 dinár	—	58.95
100 lei	—	17.80

LÉVA VÁROS.

13.323-1934. szám.

Hirdetmény.

Láva város hivatala felhívja az ebtulajdonosokat, hogy kutyáikat a városi adótgyi osztálynál I. em. 9. sz. alatt 1935 január 31-ig jelentésük be, az ebbárcát már az 1935 évre befizetendő ebadó alapján váltsák ki (az 1888. évi VII. t. c. 2. §-a és az orsz. hiv. 30.000-3600-19. oszt. sz. rend. alapján).

Figyelmzetem a lakosságot arra, hogy ha valaki évközben szerez kutyát, úgy a kutyát a tulajdonos a már fentebb említették szerint a megszerzéstől számított 8 napon belül köteles szintén a városi hivatalban bejelenteni.

Azon ebtulajdonosok ellen, akik a szükséges bejelentést elmulasztják és az ebadót az 1935. évre januárban nem fizetik ki, ellenük büntető eljárás indítatik, az ebadó köztérre fog előírni és az adó be nem fizetése esetén a kutyá bármikor kiirtható lesz, mely eljárás ellen fellebbezésnek helye nincs.

Láva, 1934 december 18.

ANTAL s. i.
városbíró.

K Prez 802-17-34.

A „Bars” rádió műsora

Vasárnap, december 23.

BRATISLAVA. 9.15 Karácsonyi dalok. 9.50 Gramofon. 12.15 Rádiózk. 18 Magyar óra.

BUDAPEST. 9.15 Hírek. 10 R. k. mise. 11.15 Evang. istentisztelet. 12.35 Operaházi cz. 14 Gramofon. 15 Előadás. 15.50 Központi Papnevelő Intézet Enekkara. 16.45 Előadás. 16.10 Lugossy István tárogatózk. 18 Felolvasás. 18.35 Hárfahang. 19.15 „Melyiket a kilenc közül” karácsonyi novella. 20.10 Sporteredmények. 20.20 Bécsi rádióállomás műsora. 22.20 Saray cigzk. 23.10 Ilinczy jazz-ck.

PRAHA. 17.30, 19.30 22.40 Gramofon. 22.20 Jazz WIEN. 11 Hangv. 11.55 Zene. 12.40 Tautenhain négyes. 15.55 Fuvó-zk. 17.35 Vonós-négyes. 18.05 Hangv. 20.30 Rádiógyelegg. 22.30 Brunner-jazz.

Hétfő, december 24.

BRATISLAVA. 11.05 Szalonczk. 12.25 Gramofon. BUDAPEST. 12.05 Berend szalon-zk. 13.30 Zongorahangv. 15.30 Gyermekeklok. 16 „Mindenki karácsonyjára” Özv. a Nemzeti Múzeum előtt felállított karácsonyfától. 17.05 Hangv. 18 Kerpely Jenő gondokzák. 18.35 Előadás. 19 Harangzó. 23.50 Pfeifer Gyula, a gellérthegy sziklatemplom előnéke bevezető beszéde. Utána: A pálos rendház harangjátéka. Majd: Ejjeli mise a Regnum Marianum kápolnából.

PRAHA. 16.10 Szalonnégyes. 19 Gramofon. 20.35 Karácsonyi jelenet. 22.15 Karácsonyi dalok.

WIEN. 12 Gramofon. 17.30 Női szimfonikusok. 18 Karácsonyi dalok. 19.10 Karácsonyi dalok. 21.05 Gramofon. 22.05 Zene. 23.20 Orgonahangv. 23.40 Fuvóskar. 23.50 Ejjeli mise.

Kedd, december 25.

BRATISLAVA. 11 Rádiózk. 18.30 Gramofon. 20.05 Szlműelőadás. 20.50 Gramofon.

BUDAPEST. 8.30 Hírek. 9 Ref. istentisztelet. 10 R. k. mise. 11 Evang. istentisztelet. 12.25 Operaházi zk. 14 Gramofon. 15 Felolvasás. 15.30 Hegedűjáték. 16.10 Elbeszélés. 16.30 Kurina cigzk. 17.40 Szavaltatok. 18.15 Pataki jazz-ck. 19.15 Allami gégyári „Acélhang” dalegyesület hangv. 20 Szimfonikusok a stúdióban „A házitündér” karácsonyi történet 3 felv. 22 Liszt: „Karácsonyfala alatt” című művét előadja Stefániai Imre. 23 Károlyi cigzk.

PRAHA. 17 Karácsonyi dalok. 17.45 Gramofon. 19.25 Gramofon. 20.50 Gramofon. 22.30 Zene.

WIEN. 11.20 Rádiózk. 15.35 Vonós-négyes. 16.40 Jacha-jazz. 18.25 Gramofon. 19.20 Dalest. 20 Operettelőadás. 22.45 Wacek fuvó-zk. 24 Jazz.

Szerda, december 26.

BRATISLAVA. 9.15 Orsz. dalok. 10.05 Hangv. 16.45 Rádiózk. 17.40 Népdalok harmonikán.

BUDAPEST. 9.30 Hírek. 9.50 R. k. mise. 11.15 Görögkat. istentisztelet. 12.30 László Imre magyar nótákat énekel, kíséri Toll cigzk. 14.10 Mese. 14.10 Operaházi cz. 16.10 Előadás. 17.05 Operaház előadása „Babautüntér” balett. 16.50 Előadás. 18.20 Hegedűjáték. 19 Csevegés. 19.30 Előadás a stúdióban „Az aranyszörő bárány” daljáték 3 felv. 21.40 Sporteredmények. 22 Gramofon. 22.40 Pertis cigzk. 23.20 Budaý Szalonczk.

PRAHA. 19.30 Operaelőadás. 22.25 Gramofon. 22.30 Szimfonikusok szalonzenekara.

WIEN. 10.50 Szimfonikusok. 12.30 Zene. 16 Katonazene. 18.30 Hangv. 21.40 Rádiózk.

Csütörtök, december 27.

BRATISLAVA. 12.15 Gramofon. 17.20 Népdalok. 21.10 Rádiózk.

BUDAPEST. 12.05 Losonczy szalonczk. 13.30 Balalajka cz. 16.10 Ászonnyok tanácsadója. 17 Földmívelésügyi előadás. 17.35 Operaházi cz. 18.55 Előadás. 19.45 Pethő Imréné énekel. 20.25 Mocsányi László és Lakos Tibor zenehumoristák harangjátéka. 21.15 Rádió a rádióról. 21.30 Orgonahangv. 22.45 Farkas cigzk.

PRAHA. 15.15 Jazz. 17.20 Zongorahangv. 17.40 19.10, 22.15 Gramofon. 22.30 Dalok.

WIEN. 12, 16, 10 Rádiózk. 19.20 Operaelőadás. 23.20 Filmzene.

Péntek, december 28.

BRATISLAVA. 12.15, 19.10 Gramofon. 19.15 Szlovák dalok. 22.30 Gramofon.

BUDAPEST. 12.05 Budai cigzk. 13.30 Gramofon. 16.10 Előadás. 17 Zongorahangv. 17.40 Felolvasás. 18.15 Szijj Dénes tárogatózk. 18.40 „Színház és üzet” vita. 19.10 Kútygyi negyedóra. 19.30 Operaház előadása „Arabella” vígopera 3 felv. 22.30 Rácz cigzk. 23.15 Gramofon.

PRAHA. 16.45, 19.10 Gramofon. 21.45 Hangv. 22.15 Gramofon.

WIEN. 12 Rádiózk. 15.20 Gyermekkar. 16.10 Zenés délután. 17.25 Dalok. 19.45, 21.40 Rádiózk. 23.05 Zenés óra a régi Bécsből.

Szombat, december 29.

BRATISLAVA. 12.10 Gramofon. 12.35 Rádiózk. 17.20 Szlovák népdalok. 21 Gramofon.

BUDAPEST. 12.05 Bachmann szalonczkintett. 13.30 Hangv. 16.10 Diákfelő. 17 Elbeszélés. 17.30 Komlóssy Emma magyar nótákat énekel, kíséri Rácz cigzk. 18.40 Mit üzen a rádió. 19.10 A bécsi rádió állomás műsora. 20 Csevegés. 21 Erős—Takács kk. 22.20 Rigó cigzk. 23.10 Gramofon.

PRAHA. 15.55 Fuvózk. 17.35 Áriaest. 17.35 Gramofon. 19.35 Dalok. 20 Hangv. 22.30 Szalonczk.

WIEN. 12 Gramofon. 13.10 Hangv. 19.10 Járít jazz. 21.35 Rádiózk. 23.30 Schrammel zene.

MŰVELT CSALÁDOKNÁL LEGSZEBB AJÁNDÉK A KÖNYV!

A hetenként érkező újdonságok:

SZERB ANTAL: A Pendragon legenda
(Az új Magyar Irodalomtörténet nagysikerű írójára e könyvből mint regényíró mutatkozik be - - - Ké 24.-)

HARSÁNYI ZSOLT: Ecce Homo
(Munkácsy Mihály, a legszínesebb és legtragikusabb sorsú festő-zseni életének regénye.) Valamennyi jelentős képe és erdélyi rajzaival. I.-IV. k. kötve Ké 120.-, füzve Ké 54.-

HARSÁNYI ZSOLT: Szólalj, szólalj, Virrasztó I.-II. k. kötve Ké 60.-, füzve Ké 36.-

ZSIGRÁY JULIÁNNA: Magyar nyár-magyar tél (Az „Utolsó farsang” szerzőjéről, k. Ké 36.-, füzve Ké 24.-)

SZÉKELY TIBOR: És ne vigy minket a kísértésbe (Mit cselekszik az új Monte Christo, aki vetellenül olyan titok birtokába jut, amellyel rettentő hatalomra tehetne szert?) Ké 12.-

BÖLÖNI GYÖRGY: Az igazi Ady (Számítatlan fénykép, levélmelléklettel, 385 oldalon) - - - Ké 45.-

Nobel díjas írók antológiája 1901—1934.
(Ez a mű lepárolt lényege, kvintesszenciája annak, ami mondani valója 1901 óta a világ legnagyobb íróinak volt az emberiség számára, 34 arcképpel, kötve - - - Ké 60.-)

MÓRA FERENC: Utazás a földalatti Magyarországon (Ez a legjava, amit életemben irtam* mondotta Móra Ferenc) - - - Ké 21.-

ERDŐS RENEÉ: Szentgyörgyvára (Gyilkosság, szerelem, arany és alkotás lenyűgöző története.) kötve - - - Ké 28.80

SCHÖPFLIN ALADÁR: Ady Endre (Első ösztinte Ady életrajz) kötve Ké 18.-

RÁKOSI VIKTOR: Elnémult harangok kötve Ké 12.-

TERSÁNSZKY J. JENŐ: Kakuk Marci vadászkalandja, kötve - - - Ké 19.20

TÖRÖK SÁNDOR: Szegény embert még az ág is huzza, - - - Ké 33.60

Külföldi regényírók:
HUGH WALPOLE: A Herries-család (A mai angol regényírás kimagasló egyénisége e tetralógia írójára. A Dickens-i hagyományt senki sem szolgálja nálánál finomabb eszközökkel.) I.-IV. - - - Ké 60.-

Dr. MÜLLER VILMOS: Élni akarunk (Orvos harca a halállal) - - - Ké 18.-

LION FEUCHTWANGES: Jud Süss (A herceg és zsidója) kötve - - - Ké 21.50

UPTON SINCLAIR: A mocsár (Az amerikai kormányzó választáson elbukott író regénye) kötve - - - Ké 12.-

DICKENS CHARLES: Urunk élete (Ifjúság számára) kötve - - - Ké 20.40

LIAM O'FLAHERTY: A aranyház (Ford. Schöpflin Aladár) - - - Ké 30.-

RICCARDO BACCHELLI: Szenvedélyes házasság (Ford. Gáspár Miklós) - - - Ké 24.-

ARTURO MARPICATI: Haditörvényszék (Ford. Révay József) - - - Ké 18.-

LUIGI PIRANDELLO: Mattia Pascal két élete (Ford. Dery Tibor) - - - Ké 27.60

ANDRÉ GIDE: A vatikán pincéi (Ford. König György) - - - Ké 24.-

Egész vászonkötésben, izléses kiállításban:
2 Pengő 12 Kő

(Pár munka a sok közül)
ZILAHY: A lélek kiálszik

KAUS: Ami a szerelmennél is erősebb.
FÖLDI M.: A meztelen ember

CHOROMANSKI: Orvosok és betegek
1 Pengő 6 Kő

(Pár munka a sok közül)
W. CHAMBERS: A titkos 13-as

BALDIN: Második szereposztás
RAINE: Az éjszakai vendég

PROPPER: Joung Mary titokzatos eltűnése
Fél Pengő 3 Kő

(Pár munka a sok közül)
SIODMAK: Eltévedt gyólyó

O. PARICK: Az áruló bridsz parti
DILNOT: Sátán öngyúsága

ZANE GREY: Napsugár a vadonban
Ifjúsági irodalomban nagy választék

MOLNÁR F.: A pál-utcai fiúk - Ké 18.-

MIKSZÁTH: A két koldus diák - Ké 16.-

MÓRA: Az ezüstszevű harang - Ké 34.-

KÄSTNER: A repülő osztály - Ké 18.-

MÓRICZ: Légy jó mindhalálig - Ké 36.-

MARLITT: A vénkisasszony titka Ké 18.-
A pusztai királykisasszony 18.-

RÁKOSI: Elnémult harangok - Ké 15.-

GÁRDONYI: Isten rabjai (Ifj. kiadás illusztrálva) - Ké 30.-

Ké 5.40—60 árig.
Irodalmi újdonságokból nagy raktár! - Minden munkát gyorsan beszerzünk és szállítunk eredeti áron

NYITRAI ÉS TÁRSA
irodalmi vállalata, LEVICE—LÉVA
Telefon 98.

Legalkalmasabb karácsonyi ajándék egy kanárimadár, kapható a Városi szálloda házmesterénél. 1238

Esernyőt szabiparosszal javíttassa. ADLER SÁNDOR, Rozmarin u. 3. Ugyanitt könyvtároló, villanylámpa és 2 ág eladó. 1232

Utcai nagy szoba, konyhából és kertből álló lakás olcsón eladó részletfizetésre is, állásban levőnek. Ugyanitt majdnem új hálószoba berendezés eladó. Hegynya utca 10. szám. 1239

„Rádió” Kifogastalan állapotban lévő rádió, áramváltoztatás következésben olcsón eladó. Cím a kiadóban. 1240

Különbeíratu butorozott utcai szoba eladó. László utca 5 szám. 1241

Pályaudvarsőr 6. számú ház bővebbet ugyanott. Léván eladó. 1243

Kézikocsit keresünk megvételre: BERNÁTH & FENYVESI, Lévica. 1245

Üzlet raktárhelyiséggel kiadó. Szepessy utca 12. 1246

Eladó prima 6-lampás „Zenit” rádió. Megtekinthető Ladányi u. 27. sz. alatt, 12—3 óra között. 1249

Egy kőpince hajlékkal és két szoba + konyha eladó vagy kiadó. Horváth utca 2. szám. 1251

5 éves fiúcskához intelligens bejáró gyerekiányt keresek. Honvéd utca 34. 1253

Cipészgép balkaros, jókarban lévő és zongora eladó. Ladányi u. 41. 1241

Halló! Figyelem! Halló!

Tisztelettel értesítem Léva város és vidéke nagyérdemű közönségét, hogy a most

„LUX” tisztító céget, volt üzletemet a mai naptól kezdve

ismét átvettem. Becsés pártfogásukat kérve, vagyok tisztelgetel:

BELLA ANTAL vegytisztító és gőzmosó, LÉVA, Bástya utca 4 szám. Egy kifutó lány felvétetik!

Hatóságilag engedélyezett végeladás!

● Utolsó négy hét!

Ékszerüzletemet megszüntetem, a raktáron lévő összes tárgyakat mélyen leszállított árral 1934 december 31-ig kiárusítom.

Rapport Manó Nyitrai papírüzlet mellett.

Árak újlag mélyen leszállítva

◀ APRO HIRDETÉSEK ▶

Hirdetésekre való levélbeli érdeklődésekhöz kérünk válasza szolgáló levelezőlapot csatolni!

Eladó olcsón 1 egységű, 1 drb 3 égős villany lámpa. Cím a kiadóban.

Gyermek szőrmebunda és mufl, fehér, majdnem új, olcsón eladó. Szentháromság tér 2.

Porszívógép alig használt, egyenlő áramra, jutányosan eladó. Ladányi utca 8. szám Ugyanott egy jókarban lévő rövid zongora is eladó. 1133

Eladó világos, kemény hálószoba jutányosan. Kovácsik műbutorasztalos. Masaryk utca 15. 1118

Üzlethelyiség kiadó a Munk háza-ban, Posta utca. Bővebb közlés dr. MUNK-nál. 1000

Kiadó két szobás lakás és ugyanitt hálószobabutor eladó Barsi u. 10. 1215

Egy fehér gyermek szőrmekabát és két drb róla eladó. Beicsák-sor 38.

Gyökerez szőlőoltványok, egy és két-éves csemege és borsfajok megrendelhetők vagy azonnal kaphatók MILE KÁROLY-nál, Léva, Csapás ut 1. 1236

Boraim mérését folytatom, 6 és 8 korona literje. POLGÁR JÁNOS Tabányi utca 11. 1233

Szoba, konyha, speiz szonnan kiadó. Újtelep, VII. utca 5. 1237

NAGY ANDRÁS

gőzmalom tulajdonos

NAGY - SALLÓ

Lisztcsere és dara gabonáért

megnyitotta fiók liszt lerakatát

magyan és kicsinyben kapható az összes malomtermék

LÉVÁN

Mártonffy utca 1.

Józsefcsek udvarban

ARANY töltőtollak 18 Ké-től kaphatók

Nyitrai és Társánál, Léván

HANGOS APOLLO MOZI

December 23-án, vasárnap d. u.
2 és 4 órákor nagy népelőadás!

WINGS WINGS

Főszerepekben: CLARA BOW,
Charles Rogers, Richard Arlen
Helyárak: 1.20, 2.50, 3.50, 4 Ké.

December 23-án, vasárnap este
6 és 9 órákor kettős műsor!
Gigantikus filmmű!

HARC A DARDANELLÁKÉRT

Az angol tengerészet eredeti,
világháboruban felvett autentikus
fényképei nyomán készült film,
mely a hősiesség nagy eposza
és a valóság hű ábrázolója.

ZEEBRÜGGE - 1918

A világháború egy szenzációja:
Miért vesztette el Németország
a tengeralattjáró háborút???

Dec. 25 és 26, kedden és szer-
dán 6 és 9 órákor nagy ka-
rácsenyi program! - JOHANN
STRAUSS, az ünnepektől zene-
szerző motívumai nyomán ké-
szült bájos modern filmoperett

MESÉL A BÉCSI ERDŐ

Főszereplők: Magda Schneider,
Wolf Albach Retty, Leo Slezák,
Georg Alexander. - A film kü-
lön nevezetessége, hogy a világ-
hírű bécsi filharmonikusok köz-
reműködésével készült.

Dec. 25-én, kedden d. u. 2 és 4
órákor rendkívüli népelőadás!

F. P. 1. nem válaszol

A nemrég még fantázia megva-
lósulása a tárgya ennek a ka-
landorfilmnek. - Főszerepekben:
HANS ALBERS, Sibylle
Schmitz és Paul Westermeier

Dec. 26-án, szerdán d. u. 2 és
4 órákor gyönyörű népelőadás!
Meglepő hangos filmoperett!!!

A schönbrunni álom

Főszereplők: MARTA EGGERT,
Hermann Thimig, Hans Junker-
mann és VERÉBES ÉRNŐ

Dec. 28, 29 és 30-án, pénteken,
szombaton és vasárnap monu-
mentális történelmi film! - Az
angol filmművészet egyik leggyö-
nyörűbb kiállítású filme, a világ-
hírű Korda Sándor rendezésében

VIII. HENRIK HAT FELESÉGE

Főszereplők: Charles Laughton,
Viliam Austin és Marle Oberen.
VIII. HENRIK eredeti énekei.
A film rendkívülien és meglepő
hűen adja vissza a király ma-
gánéletét az udvari intrikákat
és szerelmi kalandokat.

AGÁRDY

temetkezési vállalata.

I. és II. osztályú temetéseket, hullaszállítás és exhu-
málást a legolcsóbban és legutányosabban vállal
és végez. Kérem a nagyérdemű
közönség pártfogását és bizalmát

Levice—Léva, Szepessy utca 10. szám.

ÉRTESITEM

a n.é. vásárló közönséget, hogy az
„O G A R” cipőüzlet
képviselőt átvettem
(Bástya u. 2. sz. alatt, zöldeség
piacon). Állandó raktáron tartom nagy választé-
kban az összes luxus, munka, sár és melton
cipőket. — A nagyérdemű közönség párt-
fogását kérve, vagyok tisztelettel
SZTRUHÁR BÉLA

Építőtelkek

AZ UJMAJOR és a
dohánybeváltó
mellett fekvő, Schoeller
és Társa cég tulajdonát
képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István
ügyvéd, LEVICE

Szépírodalmi művek- és újdonságok

nagy
választékban
kaphatók



Nyitrai és Társa

könyv-, mű-, zenemű-, papír- és izé-
kezeskedésben Levicén-Léván - Telefon: 98

Fél pengős 3 Kö

Egy pengős 6 Kö

Két pengős 12 Kö

Kályhák I Kályhák I

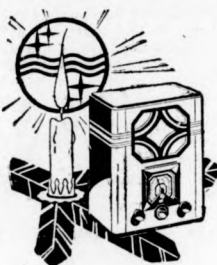
ELVALLALOM: Cserépkályhák, taka-
réktűzhelyek felépítését, ugyszintén kály-
hák átrakását, tisztítását és vaskályhák
samottozását szakszerűen és jutányos
áron. - Új cserépkályhák állandóan rak-
táron. - A n. é. közönség pártfogását kéri

RICHTER BÉLA

kályhás LEVICE, Kopai utca 10.

ÉRTESITÉS

Értesitem a n. é. közönséget,
hogy a mai naptól kezdve a
fekáliát modern 15 hl lajttal lajtonkint
10 Ké-ért hordom ki!
Szíves pártfogásukat kérem,
maradok teljes tisztelettel:
WEINRÉB MÓR, Polgár utca 13. Levice.



Kötelezettség nélkül
bemutatja

KAISER

rádió szaküzlet Léva

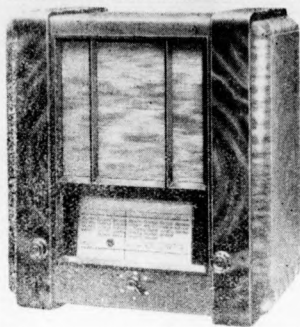
A mai rádiótechnika legfejlettebb készüléke
a „PHILIPS OKTODA SUPER 638”.
A legnagyobb igényűek rádiója Ké 2850.—

Kaiser

RÁDIÓ SZAKÜZLET

Díjtalanul bemutatjuk Önnek a „PHILIPS OKTADA SUPER“ 522 A váltóáramú és 522 U, universalis rádiót amely egyen- és váltó áramra minden átszerelés nélkül használható főbb tulajdonságai:

Abszolút szelektivitás.
Automatikus fading szabályozó.
9 Wattos végerősítő.
Tökéletes hangtisztaság.
Szenzációs teljesítmény!
Mindkét áramra használható
522 A. Ké 2.375.—
522 U. Ké 2.600.—
Kedvező részlejtfeztetése is!



Nem kell várni

AZ ÚJ ÁRAMRA,
mert ez a rádió univerzális és éppen úgy alkalmazható egyen, mint váltóáramra. Dynamikus hangszóró. 4 Philips cső. 15—2000 mt. hullámhossz. Tehát veszi a rövid hullámot is. Kiírt állomás, névszála. gyönyörű nemesfeszékény és az ára csak **250 korona**

Egyedüli elárúsító Léván

Székely

RÁDIÓ szaküzlet

Karácsonyi vásár!

Kern Testvérek

fűszer- gyarmatáru és vasáruházában
Alapított 1881. Léván Alapított 1881.

Legcélsebb karácsonyi ajándékok. Legjobb fűszer és csemege áruk. Karácsonyi cukorkák, függelékek, karácsonyfák, szek, gyertyák, csillagszórók és villamos karácsonyfa gyertyák. Modern háztartási-konyhafelszerelési cikkek. - Villamos főzőedények, vasalók, porszívógépek. Korcsolyák, ródlik, skik és fényképészeti cikkek.

Tekintse meg karácsonyi kiállításunkat!

Karácsonyi ünnepek előtt
friss élő dunai

halak!

Előjegyzéseket már most kérjük feladni!

Halló!

Aki jól akarja magát érezni Szilveszter estélyén az keresse fel

Szenessy Gyula
régí vásártári vendéglőjét.
Kiskoszmályi borok!

DISZNÓTOTOS VACSORA!

Mérlegeket

javit, minden rendszerűt és bármily nagyságú jutányos áron hitelesítéssel

mérleglakatos specialista

Javit súyokát és kívánatra vidékre is kimegy bárhová.

Meidinger rendszerű kályhákhoz öntöttvas betégyűrűket, kokszkályhákhoz gyári samottbéléseket állandóan raktáron tart és kályhák at javít,

Várady Gyula

mű és géplakatos,
LÉVA, POLGÁR U. 3. SZ.
Molnár szanatórium mellett.

Egy ügyes fiu tanulónak felvétetik.

A Stúr u. 5. számú ház

februárban lebontásra kerül. A házban levő kereskedők elhatározták, hogy ebből az alkalomból mélyen leszállított karácsonyi áraikon túl nagy kedvezményeket nyújtanak a nagyérdemű közönségnek

Fried Gyula

textil áruháza.

Neumann Géza

űri és női divatáruháza.

Blumenfeld Ferenc

droguista.

Vásároljatok a Stúr utca 5. számú házban.

Békét, szeretetet hirdet a karácsony!

Karácsonyi occásio!

Universalis radio, egyen és váltóáramra egyaránt használható: csak Ké 1090.—

Szerezzen igazi karácsonyi örömet, tegye boldoggá otthonát

RADIOVAL

amely ma már a legolcsóbb és legkedvesebb

KARÁCSONYI AJÁNDÉK!

Hangszóróval egybeépített hálózati rádió komplett csak Ké 490. - Előnyös részlejtfeztetési feltételek! Kevés pénzért — sok öröm!! — Tekintse meg NAGY KARÁCSONYI RADIO KIÁLLÍTÁSUNKAT!

RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

áruháza, Léván.

Legrégibb szaküzlet!!

Legnagyobb tapasztalat!!

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy

fényképészeti műtermemet

a zárdá mellől Hurbán utca 2. szám alá, a Boleman gyógyszerári épület emeletére helyeztem át. — További pártfogást kér

Hajdu Sándor

fényképész

Szép és praktikus karácsonyi ajándék

Hölgyeknek:	Uraknak:
Pullover	Poplin ing
Pongyola	Nyakkendő
Keztyű	Pyjama
Harisnya	Házi kabát

Szővetek, selyem, bársony ujdonságok!
Legnagyobb választék, olcsó árak!

Holzmann Bodog

cégnél LEVICE.

Állandó szőnyeg és függönykiállítás!!!

Vigyázat!

Régi mondás szerint:
Olcsó bornak; hig a leve!

Ajánlom a fajtiszta,
JÓZAMATÚ
boraimat

Kosztolányi Pál
vendéglős, Ladányi utca 13.

HANGOS ORIENT MOZI

Dec. 23-án, vasárnap d. u. 2 és 4 óraker népelőadás! JARMILA NOVOTNÁ a világhírű koloratur énekesnő **PACSIRTADAL** című megható hangos drámában

Dec. 23-án, vasárnap 3/6 és 3/9 óraker **LUIS TRENKER** film **ÉSZAKI VIHAROK** Remekszép filméposz, mely lejátszódik az örök hó és jég birodalmában

December 25-én és 26-án ünnepi műsor!
A legszebb karácsonyi ajándék!

Világ álarc nélkül

HARRY PIEL modern technikai remekműve, mely a távolbalátás problémájával foglalkozik! — Két rész egyszerre: I. A TITKOK KAMRÁJA II. AZ EZERSZEMŰ EMBER További szereplők: Olga Tscheková, K. Wespermann, A. Markart

KARÁCSONYI NÉPELŐADÁSOK!
25-én, kedden 2—4 óraker Magda Schneider, H. Thimig, Bársony Rózi

Két boldog szív (ÜZLET AMERIKÁVAL) című ragyogó zenéjű filmoperettben.

26-án, szerdán délután 2—4 óraker **KETTŐS MŰSOR!!!**

- I. **SCHMELLING — SHARKEY** Box-matsch
- II. **A BORNEÓI MAHARADZSA** Dzsungelfilm! Harc a vadállatokkal!



Egy kis készülék amely nagy teljesítményű!

Dinamikus hangszóróval — 9 Wattos pentodával — kettős hangszűrővel felszerelve, hangerős, tiszta és szelektív vételt biztosít. ■ Kiváló teljesítmény!

Kívánatra kötelezettség nélkül bemutatja

KAISER

rádió - szaküzlet.

ÁRA: Kč 990

Részletre Kč 160

Havi részlet Kč 92

Boldog Karácsonyi ünnepeket kíván

LACHKY ELEK



Leghasznosabb karácsonyi ajándék

„PFAFF“ varrógép

Kerékpárok,
Gramafonok és lemezek.
Vadászati és halászati cikkek nagy választékban.

BAROSKA, LEVICE
KÁLNAI U. 3. TELEFON 130.

Értesítés!

Van szerencsém tisztelettel a nagyérdemű hölgyközönséget értesíteni, hogy

1935. JANUÁR 2-ÁN

MEGNYITOM

a leghigiénikusabb és jelenkor igényeinek megfelelően a legmodernebbül berendezett

KOZMETIKAI INTÉZETEMET

mikor is bátorkodom a n. é. hölgyközönség figyelmét felhívni a modern és szakkörökben elismert individuális kezeléseimre így: hajszálak végleges eltávolítása, garantáltan a legmodernebb fogyasztókurák (Parafinpakolás, helyi fogyasztás). - Esti kikészítések. - Kezelés mindenmű szépséghibákra. - Intézetem állandó orvosi felügyelet alatt áll. — Felvilágosításokkal mindenkor díjmentesen szolgálok. —

SALON „SUSETTE“ DIPLOME. PARIS

LEVICE, MÁRTONFFI U. 2. (FRIEDMANN-HÁZ)